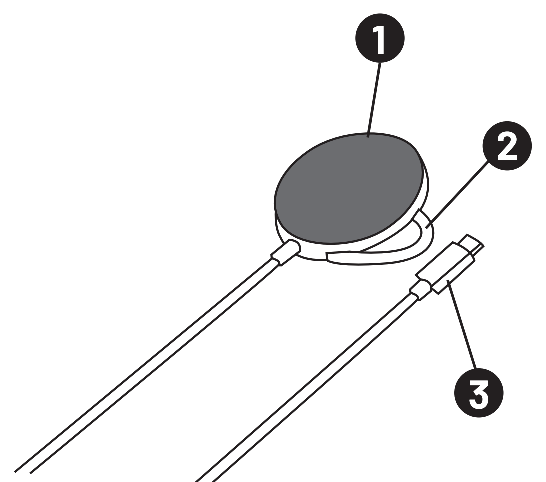
MAGPAD PRO



CZ — UŽIVATELSKÝ MANUÁL

Děkujeme za zakoupení cestovního adaptéru FIXED MagPad Pro.

1. Nabíjecí plocha Qi2 s podporou uchycení magnety a výkonem až 15 W.
2. Vyklápěcí stojánek.
3. Integrovaný kabel 1,2 m s konektorem USB-C.

Před použitím si pročtěte tento manuál.

NÁVOD K POUŽITÍ:

1. USB-C kabel bezdrátové nabíječky zapojte do nabíjecího adaptéru s podporou standartu PD3.0 a výkonu minimálně 20 W.
2. Nyní můžete na plochu nabíječky připojit zařízení, díky magnetům v bezdrátové nabíječce se automaticky přichytí a začne nabíjet.
3. Je-li potřeba, na zadní straně nabíječky vyklopte stojánek. Aby se stojánek nezaklapnul vahou telefonu, kloub stojánku musí být na horní straně (viz obrázek).
4. Pro správnou funkci přichycení pomocí magnetů je třeba použít kompatibilní kryt s magnety (MagSafe).

SPECIFIKACE PRODUKTU:

Vstup: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Výstup: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MPP)
Frekvence bezdrátového nabíjení: 110khZ-205Khz, 360khz
Efektivita: ≥80%
Materiál: PC, Aluminium
Rozměry: 56,2 x 9,2 mm
Váha: 70 g
Délka integrovaného kabelu: 1,2 m

SOUČÁST BALENÍ:

1x Bezdrátová nabíječka MagPad Pro
1x Uživatelský manuál
1x USB-C kabel

POZNÁMKY:

Na výrobek se vztahuje záruka podle zákonných předpisů platných v zemích, kde je prodáván. V případě problémů se servisem se obraťte na prodejce, u něhož jste zařízení zakoupili.
FIXED nepřebírá odpovědnost za škody způsobené nevhodným používáním produktu.

PÉČE O VÝROBEK A ÚDRŽBA

K čištění těla bezdrátové nabíječky používejte jemnou látku.

BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ

Zařízení nevystavujte dešti nebo sněhu a neponořujte jej do vody.
Nenechávejte zařízení v automobilu na slunci.
Nevystavujte zařízení přímo slunečnímu světlu nebo jej nezanechávejte poblíž zdrojů tepla.
Nepoužívejte zařízení, pokud u něj došlo k silnému nárazu, pokud spadl, nebo je jakýmkoliv způsobem poškozen.
Nerozebírejte zařízení, existuje nebezpečí elektrického šoku a/nebo popálení. Neupravujte napájecí kabel.
Udržujte zařízení mimo dosah dětí. Neoprávněné otevření nebo úprava částí výrobku má za následek pozbytí záruky.

- Skladovací teplota produktu: 0 až 35 °C
- Provozní teplota produktu: 0 až 40 °C

ŘEŠENÍ POTÍŽÍ:

V případě potíží s výrobkem můžete kontaktovat naši podporu na webové adrese www.fixed.zone/podpora

LIKVIDACE PRODUKTU

(Platí v zemích s oddělenými systémy sběru recyklovatelných materiálů).
Staré produkty nesmějí být likvidovány společně s domácím odpadem! Pokud produkt již nebude fungovat, zlikvidujte jej v souladu s platnými předpisy ve vaší zemi.
To zajišťuje, že staré výrobky jsou recyklovány profesionálním způsobem a také vylučuje negativní důsledky pro životní prostředí. Z tohoto důvodu je elektrické zařízení označeno zde zobrazeným symbolem.

CE — Tento produkt je označen CE v souladu s ustanovením směrnice EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU. Tímto společnost FIXED.zone a.s. prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnic EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

SK — POUŽÍVATEĽSKÁ PRÍRUČKA

Ďakujeme, že ste si zakúpili cestovný adaptér FIXED MagPad Pro.

1. Nabíjacia plocha Qi2 s podporou magnetického pripojenia a výkonom až 15 W.
2. Integrovaný stojan.
3. Integrovaný 1,2 m kábel s konektorom USB-C

Pred použitím si prečítajte tento návod.

NÁVOD NA POUŽITIE:

1. Zapojte kábel USB-C bezdrôtovej nabíjačky do nabíjacieho adaptéra, ktorý podporuje štandard PD3.0 a má výkon aspoň 20 W.
2. Položte zariadenie na povrch bezdrôtovej nabíjačky, magnety nabíjačky sa automaticky pripoja a začne sa nabíjanie.
3. Stojan na zadnej strane nabíjačky je možné odklopiť. Aby sa stojan váhou telefónu nezatvoril, musí byť pánt stojana na hornej strane (viz. obrázok).
4. Pre správnu funkciu magnetického upevnenia používajte puzdrá kompatibilné s magnetmi MagSafe.

ŠPECIFIKÁCIE PRODUKTU:

Vstupné údaje: 5V/3A, DC9V/2,22, DC12V/1,67A
Výstup: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP)
Frekvencia bezdrôtového nabíjania: 110kHz-205kHz, 360kHz
Účinnosť: ≥ 80 %
Materiál: PC, hliník
Rozmery: 56,2 x 9,2 mm
Hmotnosť: 70 g
Dĺžka integrovaného kábla: 1,2 m

SÚČASŤ BALENIA:

1x Bezdrôtová nabíjačka MagPad Pro
1x Užívateľská príručka
1x Kábel USB-C

POZNÁMKY:

Na výrobok sa vzťahuje záruka v súlade s právnymi predpismi platnými v krajinách, v ktorých sa predáva. V prípade servisných problémov sa obráťte na predajcu, u ktorého ste zariadenie zakúpili.
Spoločnosť FIXED nenesie žiadnu zodpovednosť za škody spôsobené nesprávnym používaním výrobku.

STAROSTLIVOSŤ O VÝROBOK A JEHO ÚDRŽBA

Na čistenie tela bezdrôtovej nabíjačky použite mäkkú handričku.

BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

Zariadenie nevystavujte dažďu alebo snehu ani ho neponárajte do vody.
Nenechávajte zariadenie v aute na slnku.
Nevystavujte zariadenie priamemu slnečnému žiareniu ani ho nenechávajte v blízkosti zdrojov tepla.
Zariadenie nepoužívajte, ak bolo vystavené silnému nárazu, ak spadlo alebo ak je akokoľvek poškodené.
Zariadenie nerozoberajte, hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom a/alebo popálenia.
Neupravujte napájací kábel.
Zariadenie uchovávajte mimo dosahu detí. Neoprávnené otvorenie alebo úprava častí výrobku má za následok stratu záruky.

- Teplota skladovania výrobku: 0 až 35 °C
- Prevádzková teplota výrobku: 0 až 40 °C

RIEŠENIE PROBLÉMOV:

V prípade problémov s výrobkom môžete kontaktovať našu podporu na adrese www.fixed.zone/podpora.

LIKVIDÁCIA PRODUKTU

(Platí v krajinách so systémami separovaného zberu recyklovateľných materiálov).
Staré výrobky sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom! Ak výrobok už nefunguje, zlikvidujte ho v súlade s platnými predpismi vo vašej krajine.
Zabezpečíte tak odbornú recykláciu starých výrobkov a zároveň eliminujete negatívne dôsledky pre životné prostredie. Z tohto dôvodu je elektrické zariadenie označené tu uvedeným symbolom.

CE — Tento výrobok má označenie CE v súlade so smernicou 2014/30/EÚ o elektromagnetickej kompatibilite a smernicou 2011/65/EÚ o obmedzení používania nebezpečných látok. Spoločnosť FIXED.zone a.s. týmto vyhlasuje, že tento výrobok spĺňa základné požiadavky a ďalšie príslušné ustanovenia smerníc EMC 2014/30/EU a RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Česká republika

EN — USER MANUAL

Thank you for purchasing the FIXED MagPad Pro travel adapter.

1. Qi2 charging surface with magnet attachment support and power up to 15W
2. Integrated stand
3. Integrated 1.2 m cable with USB-C connector

Please read this manual before use.

INSTRUCTIONS FOR USE:

1. Plug the USB-C cable of the wireless charger into a charging adapter that supports the PD3.0 standard and is at least 20W.
2. Place the device on the surface of wireless charger, the charger magnets will automatically attach and start charging.
3. It is possible to fold out the stand on the back of the charger. To prevent the stand from being closed by the weight of the phone, the hinge of the stand must be on the top (viz. figure).
4. For properly function of the magnet attachment, use cases compatible with MagSafe magnets.

PRODUCT SPECIFICATIONS:

Input: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Output: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MPP)
Wireless charging frequency: 110khz-205Khz, 360khz
Efficiency: ≥80%
Material: PC, Aluminum
Dimensions: 56.2 x 9.2 mm
Weight: 70 g
Integrated cable length: 1.2m

PART OF THE PACKAGE:

1x MagPad Pro Wireless Charger
1x User manual
1x USB-C cable

NOTES:

The product is warranted according to the legal regulations in force in the countries where it is sold. In case of service problems, please contact the dealer from whom you purchased the equipment. FIXED assumes no responsibility for damages caused by improper use of the product.

PRODUCT CARE AND MAINTENANCE

Use a soft cloth to clean the body of the wireless charger.

SECURITY MEASURES

Do not expose the device to rain or snow or immerse it in water.
Do not leave the device in the car in the sun.
Do not expose the device directly to sunlight or leave it near heat sources.
Do not use the device if it has been subjected to a severe impact, if it has been dropped, or if it is damaged in any way.
Do not disassemble the equipment, there is a risk of electric shock and/or burns. Do not modify the power cord.
Keep the device out of the reach of children. Unauthorized opening or modification of product parts will void the warranty.

- Product storage temperature: 0 to 35 °C
- Product operating temperature: 0 to 40 °C

TROUBLESHOOTING:

In case of problems with the product, you can contact our support at www.fixed.zone/podpora.

PRODUCT DISPOSAL

(Applies in countries with separate collection systems for recyclable materials).
Old products must not be disposed of with household waste! If the product no longer works, dispose of it in accordance with the applicable regulations in your country.
This ensures that old products are recycled in a professional manner and also eliminates negative consequences for the environment. For this reason, the electrical equipment is marked with the symbol shown here.

CE — This product is CE marked in accordance with EMC Directive 2014/30/EU and RoHS Directive 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. hereby declares that this product complies with the essential requirements and other relevant provisions of the EMC 2014/30/EU and RoHS 2011/65/EU Directives.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Czech Republic

BG — РЪКОВОДСТВО ЗА ПОТРЕБИТЕЛЯ

Благодарим ви, че закупихте пътния адаптер FIXED MagPad Pro.

1. Повърхност за зареждане Qi2 с поддръжка на магнитно закрепване и мощност до 15 W
2. Вградена стойка
3. Интегриран 1,2 м кабел с USB-C конектор

Моля, прочетете това ръководство преди употреба.

Инструкции за употреба:

1. Включете USB-C кабела на безжичното зарядно устройство към адаптер за зареждане, който поддържа стандарта PD3.0 и е с мощност поне 20 W.
2. Поставете устройството върху повърхността на безжичното зарядно устройство, магнитите на зарядното устройство автоматично ще се прикрепят и ще започнат да зареждат.
3. Възможно е да разгънете поставката на гърба на зарядното устройство. За да се предотврати затварянето на стойката от тежестта на телефона, пантата на стойката трябва да е отгоре (вж. фигурата).
4. За правилното функциониране на магнитната приставка използвайте калъфи, съвместими с магнити MagSafe.

Спецификации на продукта:

Вход: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Изход: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP)
Честота на безжичното зареждане: 110khz-205Khz, 360khz
Ефективност: ≥80%
Материал: PC, алуминий
Размери: 56,2 x 9,2 мм
Тегло: 70 g
Дължина на вградения кабел: 1,2 м

Част от пакета:

1x Безжично зарядно устройство MagPad Pro
1x Ръководство за потребителя
1x USB-C кабел

Забележки:

Продуктът е гарантиран в съответствие с действащите законови разпоредби в страните, в които се продава. В случай на сервизни проблеми, моля, свържете се с търговеца, от когото сте закупили оборудването. FIXED не поема отговорност за щети, причинени от неправилна употреба на продукта.

Грижа за продукта и поддръжка

Използвайте мека кърпа, за да почистите корпуса на безжичното зарядно устройство.

Мерки за сигурност

Не излагайте устройството на дъжд или сняг и не го потапяйте във вода.
Не оставяйте устройството в автомобила на слънце.
Не излагайте устройството директно на слънчева светлина и не го оставяйте в близост до източници на топлина.
Не използвайте устройството, ако то е било подложено на силен удар, ако е било изпуснато или ако е повредено по някакъв начин.
Не разглобявайте устройството, съществува риск от токов удар и/или изгаряния. Не модифицирайте захранващия кабел.
Съхранявайте устройството на място, недостъпно за деца. Неоторизираното отваряне или модифициране на частите на продукта води до прекратяване на гаранцията.
Температура на съхранение на продукта: 0 до 35 °C
Работна температура на продукта: 0 до 40 °C
Отстраняване на неизправности:
В случай на проблеми с продукта можете да се свържете с нашата поддръжка на www.fixed.zone/podpora.

Изхвърляне на продукта

(Прилага се в страни със системи за разделно събиране на рециклируеми материали).
Старите продукти не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци! Ако продуктът вече не работи, изхвърлете го в съответствие с приложимите разпоредби във вашата страна.
Това гарантира, че старите продукти се рециклират по професионален начин, а също така елиминира негативните последици за околната среда. Поради тази причина електрическото оборудване е обозначено със символа, показан тук.

CE — Този продукт е маркиран със знака CE в съответствие с Директива 2014/30/ЕС относно електромагнитната съвместимост и Директива 2011/65/ЕС относно ограничението на емисиите на вредни вещества. С настоящото FIXED.zone a.s. декларира, че този продукт отговаря на съществените изисквания и други съответни разпоредби на директивите EMC 2014/30/EU и RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Чешка република

DA — BRUGERVEJLEDNING

Tak, fordi du har købt FIXED MagPad Pro rejseadapter.

1. Qi2 opladningsoverflade med magnetfastgørelse og effekt op til 15W
2. Integreret stativ
3. Integreret 1,2 m kabel med USB-C-stik

Læs venligst denne manual før brug.

INSTRUKTIONER TIL BRUG:

1. Sæt den trådløse opladers USB-C-kabel i en opladeradapter, der understøtter PD3.0-standarden og er på mindst 20 W.
2. Placer enheden på den trådløse opladers overflade, opladerens magneter vil automatisk sætte sig fast og starte opladningen.
3. Det er muligt at folde standeren ud på bagsiden af opladeren. For at forhindre, at standeren lukkes af telefonens vægt, skal standerens hængsel være øverst (jf. figuren).
4. For at magnetfastgørelsen skal fungere korrekt, skal du bruge etuier, der er kompatible med MagSafe-magneter.

PRODUKTSPECIFIKATIONER:

Indgang: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Output: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP)
Frekvens for trådløs opladning: 110khz-205Khz, 360khz
Effektivitet: ≥80 %.
Materiale: PC, aluminium
Dimensioner: 56,2 x 9,2 mm
Vægt: 70 g
Længde på integreret kabel: 1,2 m

EN DEL AF PAKKEN:

1x MagPad Pro trådløs oplader
1x Brugervejledning
1x USB-C-kabel

NOTER:

Produktet er garanteret i henhold til de gældende lovbestemmelser i de lande, hvor det sælges. I tilfælde af serviceproblemer bedes du kontakte den forhandler, du har købt udstyret hos. FIXED påtager sig intet ansvar for skader forårsaget af ukorrekt brug af produktet.

PRODUKTPLEJE OG -VEDLIGEHOLDELSE

Brug en blød klud til at rengøre kroppen på den trådløse oplader.

SIKKERHEDSFORANSTALTNINGER

Udsæt ikke enheden for regn eller sne, og nedsænk den ikke i vand.
Efterlad ikke enheden i bilen i solen.
Udsæt ikke enheden for direkte sollys, og efterlad den ikke i nærheden af varmekilder.
Brug ikke enheden, hvis den har været udsat for et kraftigt slag, hvis den er blevet tabt, eller hvis den er beskadiget på nogen måde.
Skil ikke udstyret ad, da der er risiko for elektrisk stød og/eller forbrændinger. Du må ikke ændre på netledningen.
Hold enheden uden for børns rækkevidde. Uautoriseret åbning eller ændring af produktdele vil gøre garantien ugyldig.

- Produktets opbevaringstemperatur: 0 til 35 °C
- Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

FEJLFINDING:

I tilfælde af problemer med produktet kan du kontakte vores support på www.fixed.zone/podpora.

BORTSKAFFELSE AF PRODUKTER

(Gælder i lande med separate indsamlingssystemer for genanvendelige materialer).
Gamle produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald! Hvis produktet ikke længere virker, skal det bortskaffes i overensstemmelse med de gældende regler i dit land.
Dette sikrer, at gamle produkter genbruges på en professionel måde, og eliminerer også negative konsekvenser for miljøet. Af denne grund er det elektriske udstyr mærket med symbolet vist her.

CE — Dette produkt er CE-mærket i overensstemmelse med EMC-direktiv 2014/30/EU og RoHS-direktiv 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklærer hermed, at dette produkt overholder de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjekkiet

DE — BENUTZERHANDBUCH

Vielen Dank, dass Sie sich für den FIXED MagPad Pro-Reiseadapter entschieden haben.

1. 1Qi2-Ladefläche mit Magnetbefestigung Unterstützung und Leistung bis zu 15W.
2. Integrierter Ständer.
3. Integriertes 1,2 m langes Kabel mit USB-C-Anschluss

Bitte lesen Sie dieses Handbuch vor dem Gebrauch.

GEBRAUCHSANWEISUNG:

1. Schließen Sie das USB-C-Kabel des kabellosen Ladegeräts an einen Ladeadapter an, der den PD3.0-Standard unterstützt und mindestens 20 W leistet.
2. Legen Sie das Gerät auf die Oberfläche des kabellosen Ladegeräts, die Magnete des Ladegeräts werden automatisch befestigt und der Ladevorgang beginnt.
3. Es ist möglich, den Ständer auf der Rückseite des Ladegeräts auszuklappen. Um zu verhindern, dass der Ständer durch das Gewicht des Telefons zusammengeklappt wird, muss sich das Scharnier des Ständers oben befinden (s. Abb.).
4. Damit die Magnetbefestigung ordnungsgemäß funktioniert, verwenden Sie Taschen, die mit MagSafe-Magneten kompatibel sind.

PRODUKTSPEZIFIKATIONEN:

Eingang: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Leistung: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MPP)
Drahtlose Ladefrequenz: 110khz-205Khz, 360khz
Wirkungsgrad: ≥80%
Material: PC, Aluminium
Abmessungen: 56,2 x 9,2 mm
Gewicht: 70 g
Länge des integrierten Kabels: 1,2 m

TEIL DES PAKETS:

1x MagPad Pro Drahtlos-Ladegerät
1x Benutzerhandbuch
1x USB-C-Kabel

ANMERKUNGEN:

Die Garantie für das Produkt richtet sich nach den gesetzlichen Bestimmungen in den Ländern, in denen es verkauft wird. Im Falle von Serviceproblemen wenden Sie sich bitte an den Händler, bei dem Sie das Gerät gekauft haben. FIXED übernimmt keine Verantwortung für Schäden, die durch unsachgemäßen Gebrauch des Produkts entstehen.

PRODUKTPFLEGE UND WARTUNG

Verwenden Sie ein weiches Tuch, um das Gehäuse des kabellosen Ladegeräts zu reinigen.

SICHERHEITSMASSNAHMEN

Setzen Sie das Gerät weder Regen noch Schnee aus und tauchen Sie es nicht in Wasser ein.
Lassen Sie das Gerät nicht im Auto in der Sonne liegen.
Setzen Sie das Gerät nicht direktem Sonnenlicht aus und lassen Sie es nicht in der Nähe von Wärmequellen liegen.
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn es einem starken Aufprall ausgesetzt war, heruntergefallen ist oder in irgendeiner Weise beschädigt wurde.
Zerlegen Sie das Gerät nicht, da die Gefahr eines Stromschlags und/oder von Verbrennungen besteht.
Verändern Sie das Netzkabel nicht.
Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Durch unbefugtes Öffnen oder Verändern von Produktteilen erlischt die Garantie.

- Produktlagertemperatur: 0 bis 35 °C
- Produktbetriebstemperatur: 0 bis 40 °C

FEHLERBEHEBUNG:

Bei Problemen mit dem Produkt können Sie sich an unseren Support unter www.fixed.zone/podpora wenden.

PRODUKTENTSORGUNG

(Gilt in Ländern mit getrennten Sammelsystemen für wiederverwertbare Materialien).
Alte Produkte dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden! Wenn das Produkt nicht mehr funktioniert, entsorgen Sie es gemäß den in Ihrem Land geltenden Vorschriften.
So wird sichergestellt, dass alte Produkte fachgerecht recycelt werden und negative Folgen für die Umwelt vermieden werden. Aus diesem Grund ist das Elektrogerät mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

CE — Dieses Produkt ist gemäß der EMV-Richtlinie 2014/30/EU und der RoHS-Richtlinie 2011/65/EU CE-gekennzeichnet. FIXED.zone a.s. erklärt hiermit, dass dieses Produkt den grundlegenden Anforderungen und anderen relevanten Bestimmungen der Richtlinien EMC 2014/30/EU und RoHS 2011/65/EU entspricht.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tschechische Republik

ES — MANUAL DE USUARIO

Gracias por adquirir el adaptador de viaje FIXED MagPad Pro.

1. Superficie de carga Qi2 con soporte de fijación magnética y potencia de hasta 15 W
2. Soporte integrado
3. Cable integrado de 1,2 m con conector USB-C

Lea este manual antes de utilizar el aparato.

INSTRUCCIONES DE USO:

1. Enchufa el cable USB-C del cargador inalámbrico a un adaptador de carga compatible con el estándar PD3.0 y de al menos 20 W.
2. Coloca el dispositivo sobre la superficie del cargador inalámbrico, los imanes del cargador se acoplarán automáticamente y comenzará la carga.
3. Es posible desplegar el soporte en la parte posterior del cargador. Para evitar que el soporte se cierre por el peso del teléfono, la bisagra del soporte debe estar en la parte superior (véase la figura).
4. Para que la fijación magnética funcione correctamente, utilice fundas compatibles con imanes MagSafe.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO:

Entrada: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Salida: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MPP)
Frecuencia de carga inalámbrica: 110khz-205Khz, 360khz
Eficiencia: ≥80
Material: PC, Aluminio
Dimensiones: 56,2 x 9,2 mm
Peso: 70 g
Longitud del cable integrado: 1,2 m

PARTE DEL PAQUETE:

1x Cargador inalámbrico MagPad Pro
1x Manual de usuario
1x Cable USB-C

NOTAS:

El producto está garantizado de acuerdo con la normativa legal vigente en los países donde se vende. En caso de problemas de servicio, póngase en contacto con el distribuidor al que adquirió el equipo. FIXED no asume ninguna responsabilidad por daños causados por un uso inadecuado del producto.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO DEL PRODUCTO

Utiliza un paño suave para limpiar el cuerpo del cargador inalámbrico.

MEDIDAS DE SEGURIDAD

No exponga el dispositivo a la lluvia o la nieve ni lo sumerja en agua.
No dejes el dispositivo en el coche al sol.
No exponga el dispositivo directamente a la luz solar ni lo deje cerca de fuentes de calor.
No utilice el aparato si ha sufrido un impacto fuerte, si se ha caído o si está dañado de algún modo.
No desmonte el aparato, existe riesgo de descarga eléctrica y/o quemaduras. No modifique el cable de alimentación.
Mantenga el aparato fuera del alcance de los niños. La apertura o modificación no autorizada de las piezas del producto anulará la garantía.

- Temperatura de almacenamiento del producto: 0 a 35 °C
- Temperatura de funcionamiento del producto: 0 a 40 °C

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS:

En caso de problemas con el producto, puede ponerse en contacto con nuestro servicio de asistencia en www.fixed.zone/podpora.

ELIMINACIÓN DE PRODUCTOS

(Aplicable en países con sistemas de recogida selectiva de materiales reciclables).
Los productos viejos no deben desecharse con la basura doméstica. Si el producto ya no funciona, elimínelo de acuerdo con la normativa vigente en su país.
Esto garantiza que los productos viejos se reciclen de forma profesional y también elimina las consecuencias negativas para el medio ambiente. Por esta razón, el equipo eléctrico está marcado con el símbolo que se muestra aquí.

CE — Este producto lleva la marca CE de conformidad con la Directiva CEM 2014/30/UE y la Directiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declara por la presente que este producto cumple los requisitos esenciales y otras disposiciones pertinentes de las Directivas CEM 2014/30/UE y RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
República Checa

ET — KASUTUSJUHEND

Täname, et ostsite FIXED MagPad Pro reisiadapteri.

1. Qi2 laadimispind koos magnetkinnituse toega ja võimsusega kuni 15W
2. Integreeritud statiiv
3. Integreeritud 1,2 m pikkune kaabel USB-C ühendusega

Palun lugege seda kasutusjuhendit enne kasutamist.

KASUTUSJUHEND:

1. Ühendage juhtmevaba laadija USB-C-kaabel laadimisadapterisse, mis toetab PD3.0 standardit ja on vähemalt 20 W võimsusega.
2. Asetage seade traadita laadimisseadme pinnale, laadimismagnetid kinnituvad automaatselt ja alustavad laadimist.
3. Laadija tagaküljel olevat statiivi on võimalik välja klappida. Et statiiv ei saaks telefoni raskuse tõttu sulguda, peab statiivi hing olema üleval (vt joonis).
4. Magnetkinnituse nõuetekohaseks toimimiseks kasutage MagSafe-magnetitega ühilduvaid ümbriseid.

TOOTE SPETSIFIKATSIOONID:

Sisend: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Väljund: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Juhtmevaba laadimise sagedus: 110khz-205Khz, 360khz
Efektiivsus: ≥80%
Materjal: PC, alumiinium
Mõõdud: 56,2 x 9,2 mm
Kaal: 70 g
Integreeritud kaabli pikkus: 1,2 m

OSA PAKETIST:

1x MagPad Pro traadita laadija
1x kasutusjuhend
1x USB-C kaabel

MÄRKUSED:

Toode on garanteeritud vastavalt õigusaktidele, mis kehtivad riikides, kus seda müüakse. Teenindusprobleemide korral võtke ühendust edasimüüjaga, kellelt te seadme ostsite. FIXED ei võta vastutust toote ebaõigest kasutamisest tingitud kahjude eest.
Toote hooldus ja korrashoid
Kasutage traadita laadija korpuse puhastamiseks pehmet lappi.

TURVAMEETMED

Ärge pange seadet vihma või lume kätte ega kastke seda vette.
Ärge jätke seadet autosse päikese kätte.
Ärge pange seadet otse päikesevalguse kätte ega jätke seda soojusallikate lähedusse.
Ärge kasutage seadet, kui see on saanud tugeva löögi, kui see on maha kukkunud või kui see on mingil viisil kahjustatud.
Ärge võtke seadet lahti, esineb elektrilöögi ja/või põletushaavade oht. Ärge muutke toitejuhet.
Hoidke seade lastele kättesaamatus kohas. Toote osade omavoliline avamine või muutmine muudab garantii kehtetuks.

- Toote säilitustemperatuur: 0 kuni 35 °C
- Toote töötemperatuur: 0 kuni 40 °C

VEAOTSING:

Toote probleemide korral võite võtta ühendust meie klienditoega aadressil www.fixed.zone/podpora.

TOOTE KÕRVALDAMINE

Kohaldatakse riikides, kus on eraldi kogumissüsteemid taaskasutatavate materjalide jaoks).
Vanu tooteid ei tohi hävitada koos olmejäätmetega! Kui toode ei tööta enam, kõrvaldage see vastavalt teie riigis kehtivatele eeskirjadele.
Nii tagatakse vanade toodete professionaalne ringlussevõtt ja välditakse ka negatiivseid tagajärgi keskkonnale. Sel põhjusel on elektriseadmed tähistatud siin näidatud sümboliga.

CE — See toode kannab CE-märgistust vastavalt EMC-direktiivile 2014/30/EL ja RoHS-direktiivile 2011/65/EL. FIXED.zone a.s. deklareerib käesolevaga, et toode vastab EMC-direktiivi 2014/30/EL ja RoHS-direktiivi 2011/65/EL olulistele nõuetele ja muudele asjakohastele sätetele.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tšehhi Vabariik

FI — KÄYTTÄJÄN KÄSIKIRJA

Kiitos, että ostit FIXED MagPad Pro -matkasovittimen.

1. Qi2-latauspinta, jossa on magneettikiinnitystuki ja teho jopa 15 W
2. Integroitu jalusta
3. Integroitu 1,2 metrin kaapeli USB-C-liittimellä.

Lue tämä käyttöohje ennen käyttöä.

KÄYTTÖOHJEET:

1. Kytke langattoman laturin USB-C-kaapeli lataussovittimeen, joka tukee PD3.0-standardia ja jonka teho on vähintään 20 W.
2. Aseta laite langattoman laturin pinnalle, laturin magneetit kiinnittyvät automaattisesti ja lataus alkaa.
3. Laturin takaosassa oleva jalusta on mahdollista taittaa ulos. Jotta jalusta ei sulkeutuisi puhelimen painosta, jalustan saranan on oltava ylhäällä (ks. kuva).
4. Jotta magneettikiinnitys toimisi oikein, käytä MagSafe-magneettien kanssa yhteensopivia koteloita.

TUOTTEEN TEKNISET TIEDOT:

Syöttö: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Lähtö: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Langattoman latauksen taajuus: 110 khz-205 khz, 360 khz.
Tehokkuus: ≥80%
Materiaali: PC, alumiini
Mitat: 56,2 x 9,2 mm
Paino: 70 g
Integroidun kaapelin pituus: 1,2 m

OSA PAKETTIA:

1x MagPad Pro langaton laturi
1x Käyttöohje
1x USB-C-kaapeli

HUOMAUTUKSIA:

Tuotteen takuu on voimassa olevien lakisääteisten määräysten mukainen niissä maissa, joissa sitä myydään. Huolto-ongelmissa ota yhteyttä jälleenmyyjään, jolta ostit laitteen. FIXED ei ota vastuuta tuotteen virheellisestä käytöstä aiheutuneista vahingoista.

TUOTTEEN HOITO JA YLLÄPITO

Puhdista langattoman laturin runko pehmeällä liinalla.

TURVATOIMET

Älä altista laitetta sateelle tai lumelle tai upota sitä veteen.
Älä jätä laitetta autossa aurinkoon.
Älä altista laitetta suoraan auringonvalolle tai jätä sitä lämmönlähteiden lähelle.
Älä käytä laitetta, jos siihen on kohdistunut voimakas isku, jos se on pudonnut tai jos se on vahingoittunut jollakin tavalla.
Älä pura laitetta, on olemassa sähköiskun ja/tai palovammojen vaara. Älä muokkaa virtajohtoa.
Pidä laite poissa lasten ulottuvilta. Tuotteen osien luvaton avaaminen tai muuttaminen mitätöi takuun.

- Tuotteen säilytyslämpötila: 0-35 °C
- Tuotteen käyttölämpötila: 0-40 °C

VIANMÄÄRITYS:

Jos tuotteessa ilmenee ongelmia, voit ottaa yhteyttä asiakaspalveluumme osoitteessa www.fixed.zone/podpora.

TUOTTEEN HÄVITTÄMINEN

(Sovelletaan maissa, joissa on kierrätettävien materiaalien erilliskeräysjärjestelmät).
Vanhoja tuotteita ei saa hävittää kotitalousjätteen mukana! Jos tuote ei enää toimi, hävitä se maassasi voimassa olevien määräysten mukaisesti.
Näin varmistetaan, että vanhat tuotteet kierrätetään ammattimaisesti, ja samalla vältetään kielteiset ympäristövaikutukset. Tästä syystä sähkölaitteet on merkitty tässä esitetyllä symbolilla.

CE — Tämä tuote on CE-merkitty EMC-direktiivin 2014/30/EU ja RoHS-direktiivin 2011/65/EU mukaisesti. FIXED.zone a.s. vakuuttaa täten, että tämä tuote täyttää EMC-direktiivin 2014/30/EU ja RoHS-direktiivin 2011/65/EU olennaiset vaatimukset ja muut asiaankuuluvat säännökset.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tšekin tasavalta

FR — MANUEL D'UTILISATION

Merci d'avoir acheté l'adaptateur de voyage FIXED MagPad Pro.

1. Surface de charge Qi2 avec support de fixation magnétique et puissance jusqu'à 15 W
2. Support intégré
3. Câble intégré de 1,2 m avec connecteur USB-C

Veuillez lire ce manuel avant de l'utiliser.

MODE D'EMPLOI:

1. Branchez le câble USB-C du chargeur sans fil sur un adaptateur de charge prenant en charge la norme PD3.0 et d'une puissance d'au moins 20 W.
2. Placez l'appareil sur la surface du chargeur sans fil, les aimants du chargeur se fixeront automatiquement et commenceront à charger.
3. Il est possible de déplier le support à l'arrière du chargeur. Pour éviter que le socle ne soit fermé par le poids du téléphone, la charnière du socle doit se trouver sur le dessus (voir figure).
4. Pour que l'aimant fonctionne correctement, utilisez des étuis compatibles avec les aimants MagSafe.

SPÉCIFICATIONS DU PRODUIT:

Entrée : 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Sortie : 5W, 7.5W, 10W, 15W(MPP)
Fréquence de recharge sans fil : 110khz-205Khz, 360khz
Efficacité : ≥80%
Matériau : PC, aluminium
Dimensions : 56,2 x 9,2 mm
Poids : 70 g
Longueur du câble intégré : 1,2 m

FAIT PARTIE DU PAQUET:

1x Chargeur sans fil MagPad Pro
1x Manuel de l'utilisateur
1x Câble USB-C

NOTES:

Le produit est garanti conformément aux dispositions légales en vigueur dans les pays où il est vendu. En cas de problèmes d'entretien, veuillez contacter le revendeur auprès duquel vous avez acheté l'équipement. FIXED n'assume aucune responsabilité pour les dommages causés par une mauvaise utilisation du produit.

ENTRETIEN ET MAINTENANCE DES PRODUITS

Utilisez un chiffon doux pour nettoyer le corps du chargeur sans fil.

MESURES DE SÉCURITÉ

N'exposez pas l'appareil à la pluie ou à la neige et ne l'immergez pas dans l'eau.
Ne pas laisser l'appareil au soleil dans la voiture.
N'exposez pas l'appareil directement à la lumière du soleil et ne le laissez pas à proximité de sources de chaleur.
N'utilisez pas l'appareil s'il a subi un choc violent, s'il est tombé ou s'il est endommagé de quelque manière que ce soit.
Ne pas démonter l'appareil, il y a un risque d'électrocution et/ou de brûlures. Ne modifiez pas le cordon d'alimentation.
Tenir l'appareil hors de portée des enfants. L'ouverture ou la modification non autorisée des pièces du produit annule la garantie.

- Température de stockage du produit : 0 à 35 °C
- Température de fonctionnement du produit : 0 à 40 °C

DÉPANNAGE :

En cas de problème avec le produit, vous pouvez contacter notre service d'assistance à l'adresse www.fixed.zone/podpora.

ÉLIMINATION DES PRODUITS

(S'applique dans les pays dotés de systèmes de collecte sélective des matériaux recyclables).
Les anciens produits ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères ! Si le produit ne fonctionne plus, mettez-le au rebut conformément à la réglementation en vigueur dans votre pays.
Cela permet de recycler les produits usagés dans les règles de l'art et d'éviter les conséquences négatives pour l'environnement. C'est pourquoi les appareils électriques sont marqués du symbole ci-contre.

CE — Ce produit est marqué CE conformément à la directive EMC 2014/30/EU et à la directive RoHS 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. déclare par la présente que ce produit est conforme aux exigences essentielles et aux autres dispositions pertinentes des directives EMC 2014/30/EU et RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
République tchèque

HR — KORISNIČKI PRIRUČNIK

Zahvaljujemo na kupnji FIXED MagPad Pro putnog adaptera.

1. Površina za punjenje Qi2 s podrškom za magnetski priključak i snagom do 15 W.
2. Sklopivi stalak.
3. Ugrađeni kabel od 1,2 m s konektorom USB-C.

Prije uporabe pročitajte ovaj priručnik.

UPUTE ZA KORIŠTENJE:

1. USB-C kabel bežičnog punjača priključite u adapter za punjenje, s podrškom za PD3.0 standard i snage od najmanje 20 W.
2. Sada možete na površinu punjača priključiti uređaj zahvaljujući magnetima u bežičnom punjaču koji će se automatski pričvrstiti i početi puniti.
3. Ako je potrebno, rasklopite postolje na stražnjoj strani punjača. Kako postolje ne bi puklo zbog težine telefona, spoj postolja mora biti na gornjoj strani, vidite sliku.
4. Za ispravno funkcioniranje magnetskog dodatka mora se koristiti kompatibilan poklopac s magnetima (MagSafe).

SPECIFIKACIJA PROIZVODA:

Ulaz: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Izlazna snaga: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MPP)
Frekvencija bežičnog punjenja: 110khz-205Khz, 360khz
Učinkovitost: ≥80%
Materijal: PC, aluminij
Dimenzije: 56.2 x 9.2 mm
Duljina integriranog kabela: 1,2 m
Težina: 70 g

UKLJUČENO U PAKET:

1x Bežični punjač MagPad Pro
1x Korisnički priručnik
1x Kabel USB-C

NAPOMENE:

Proizvod je pokriven jamstvom prema zakonskim propisima koji su na snazi u zemljama u kojima se prodaje. U slučaju poteškoća sa servisiranjem, obratite se trgovcu kod kojeg ste kupili uređaj.
FIXED ne preuzima odgovornost za štete nastale nepravilnom uporabom proizvoda.

NJEGA I ODRŽAVANJE PROIZVODA

Za čišćenje kućišta bežičnog punjača koristite mekanu krpu.

SIGURNOSNE MJERE

Ne izlažite uređaj kiši ili snijegu niti ga uranjajte u vodu.
Ne ostavljajte uređaj u automobilu na suncu.
Ne izlažite uređaj izravno sunčevoj svjetlosti niti ga ostavljajte u blizini izvora topline.
Nemojte koristiti uređaj ako je bio izložen jakom udarcu, ako je pao ili ako je na bilo koji način oštećen.
Ne rastavljajte opremu, postoji opasnost od strujnog udara i/ili opeklina. Nemojte mijenjati kabel za napajanje.
Držite uređaj izvan dohvata djece. Neovlašteno otvaranje ili izmjena dijelova proizvoda poništit će jamstvo.

- Temperatura skladištenja proizvoda: 0 do 35 °C
- Radna temperatura proizvoda: 0 do 40 °C

RJEŠAVANJE PROBLEMA:

U slučaju problema s proizvodom, možete kontaktirati našu podršku na www.fixed.zone/podpora.

ZBRINJAVANJE PROIZVODA

(Primjenjivo u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje materijala za recikliranje).
Stari proizvodi se ne smiju odlagati zajedno s kućnim otpadom! Ako proizvod više ne radi, odložite ga sukladno važećim propisima u Vašoj zemlji.
To osigurava da se stari proizvodi recikliraju na profesionalan način, a također i da se isključe negativne posljedice po okoliš. Zbog toga je električna oprema označena ovdje prikazanim simbolom.

CE — Ovaj proizvod ima oznaku CE sukladno odredbama Direktive o elektromagnetskoj kompatibilnosti 2014/30/EU i RoHS 2011/65/EU. Ovime FIXED.zone a.s. (d.d.) izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu s osnovnim zahtjevima i drugim relevantnim odredbama EMC 2014/30/EU i RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Češka republika

HU — FELHASZNÁLÓI KÉZIKÖNYV

Köszönjük, hogy megvásárolta a FIXED MagPad Pro utazási adaptert.

1. Qi2 töltőfelület mágneses rögzítési támogatással és akár 15W-os teljesítményű töltőfelülettel.
2. Integrált állvány
3. Integrált 1,2 m-es kábel USB-C csatlakozóval

Kérjük, használat előtt olvassa el ezt a kézikönyvet.

HASZNÁLATI UTASÍTÁS:

1. Csatlakoztassa a vezeték nélküli töltő USB-C kábelét egy olyan töltőadapterhez, amely támogatja a PD3.0 szabványt és legalább 20 W-os.
2. Helyezze a készüléket a vezeték nélküli töltő felületére, a töltőmágnesek automatikusan csatlakoznak és megkezdődik a töltés.
3. A töltő hátoldalán lévő állvány kihajtható. Annak érdekében, hogy az állványt ne zárja össze a telefon súlya, az állvány zsanérjának a tetején kell lennie (lásd az ábrát).
4. A mágneses rögzítés megfelelő működéséhez használjon MagSafe mágnessel kompatibilis tokokat.

TERMÉKLEÍRÁSOK:

Bemenet: 12V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Kimenet: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Vezeték nélküli töltési frekvencia: 110khz-205Khz, 360khz
Hatékonyság: ≥80%
Anyag: PC, alumínium
Méretek: 56,2 x 9,2 mm
Súly: 70 g
Beépített kábel hossza: 1,2 m

A CSOMAG RÉSZE:

1x MagPad Pro vezeték nélküli töltő
1x Felhasználói kézikönyv
1x USB-C kábel

MEGJEGYZÉSEK:

A termékre az értékesítés helye szerinti országban hatályos jogszabályok szerint vállalunk garanciát. Szervizelési problémák esetén forduljon ahhoz a kereskedőhöz, akitől a készüléket vásárolta. A FIXED nem vállal felelősséget a termék nem rendeltetésszerű használatából eredő károkért.

TERMÉKÁPOLÁS ÉS KARBANTARTÁS

A vezeték nélküli töltő testét puha ruhával tisztítsa meg.

BIZTONSÁGI INTÉZKEDÉSEK

Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy hónak, és ne merítse vízbe.
Ne hagyja a készüléket az autóban a napon.
Ne tegye ki a készüléket közvetlenül napfénynek, és ne hagyja hőforrások közelében.
Ne használja a készüléket, ha súlyos ütés érte, ha leejtették, vagy ha bármilyen módon megsérült.
Ne szerelje szét a készüléket, fennáll az áramütés és/vagy égési sérülések veszélye. Ne módosítsa a tápkábelt.
Tartsa a készüléket gyermekek elől elzárva. A termék alkatrészeinek jogosulatlan felnyitása vagy módosítása a garancia érvényét veszti.

- A termék tárolási hőmérséklete: 0 és 35 °C között
- A termék üzemi hőmérséklete: 0 és 40 °C között

HIBAELHÁRÍTÁS:

A termékkel kapcsolatos problémák esetén forduljon ügyfélszolgálatunkhoz a www.fixed.zone/podpora címen.

A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA

(Azokban az országokban alkalmazandó, ahol az újrahasznosítható anyagok elkülönített gyűjtési rendszere működik).
A régi termékeket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani! Ha a termék már nem működik, az Ön országában érvényes előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.
Ez biztosítja a régi termékek szakszerű újrahasznosítását, és kiküszöböli a környezetre gyakorolt negatív következményeket is. Ezért az elektromos berendezéseket az itt látható szimbólummal jelöltük.

CE — Ez a termék a 2014/30/EU EMC-irányelvnek és a 2011/65/EU RoHS-irányelvnek megfelelően CE-jelöléssel rendelkezik. A FIXED.zone a.s. ezennel kijelenti, hogy ez a termék megfelel az EMC 2014/30/EU és a RoHS 2011/65/EU irányelvek alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Cseh Köztársaság

IT — MANUALE D'USO

Grazie per aver acquistato l'adattatore da viaggio FIXED MagPad Pro.

1. Superficie di ricarica Qi2 con supporto per il fissaggio del magnete e potenza fino a 15 W.
2. Supporto integrato
3. Cavo integrato da 1,2 m con connettore USB-C

Leggere questo manuale prima dell'uso.

ISTRUZIONI PER L'USO:

1. Collegare il cavo USB-C del caricabatterie wireless a un adattatore di ricarica che supporti lo standard PD3.0 e che abbia una potenza minima di 20W.
2. Posizionare il dispositivo sulla superficie del caricatore wireless, i magneti del caricatore si attaccheranno automaticamente e inizieranno la ricarica.
3. È possibile ripiegare il supporto sul retro del caricabatterie. Per evitare che il supporto venga chiuso dal peso del telefono, la cerniera del supporto deve trovarsi in alto (vedi figura).
4. Per il corretto funzionamento dell'attacco a magnete, utilizzare custodie compatibili con i magneti MagSafe.

SPECIFICHE DEL PRODOTTO:

Ingresso: 5V/3A, DC9V/2,22, DC12V/1,67A
Uscita: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Frequenza di ricarica wireless: 110khz-205Khz, 360khz
Efficienza: ≥80%
Materiale: PC, alluminio
Dimensioni: 56,2 x 9,2 mm
Peso: 70 g
Lunghezza del cavo integrato: 1,2 m

PARTE DEL PACCHETTO:

1x Caricatore senza fili MagPad Pro
1x Manuale d'uso
1x Cavo USB-C

NOTE:

Il prodotto è garantito secondo le norme di legge vigenti nei Paesi in cui viene venduto. In caso di problemi di assistenza, si prega di contattare il rivenditore presso il quale è stata acquistata l'apparecchiatura. FIXED non si assume alcuna responsabilità per i danni causati da un uso improprio del prodotto.

CURA E MANUTENZIONE DEL PRODOTTO

Utilizzare un panno morbido per pulire il corpo del caricatore wireless.

MISURE DI SICUREZZA

Non esporre il dispositivo alla pioggia o alla neve e non immergerlo in acqua.
Non lasciare il dispositivo in auto al sole.
Non esporre il dispositivo direttamente alla luce del sole e non lasciarlo vicino a fonti di calore.
Non utilizzare il dispositivo se è stato sottoposto a forti urti, se è caduto o se è danneggiato in qualsiasi modo.
Non smontare l'apparecchio per evitare il rischio di scosse elettriche e/o ustioni. Non modificare il cavo di alimentazione.
Tenere il dispositivo fuori dalla portata dei bambini. L'apertura o la modifica non autorizzate di parti del prodotto invalida la garanzia.

- Temperatura di conservazione del prodotto: Da 0 a 35 °C
- Temperatura di funzionamento del prodotto: Da 0 a 40 °C

RISOLUZIONE DEI PROBLEMI:

In caso di problemi con il prodotto, è possibile contattare il nostro supporto all'indirizzo www.fixed.zone/podpora.

SMALTIMENTO DEL PRODOTTO

(Si applica nei Paesi con sistemi di raccolta differenziata dei materiali riciclabili).
I prodotti vecchi non devono essere smaltiti con i rifiuti domestici! Se il prodotto non funziona più, smaltirlo secondo le norme vigenti nel proprio Paese.
In questo modo si garantisce che i vecchi prodotti vengano riciclati in modo professionale e si eliminano le conseguenze negative per l'ambiente. Per questo motivo, l'apparecchiatura elettrica è contrassegnata dal simbolo qui raffigurato.

CE — Questo prodotto è contrassegnato dal marchio CE in conformità alla Direttiva EMC 2014/30/UE e alla Direttiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni pertinenti delle direttive EMC 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Repubblica Ceca

LT — NAUDOTOJO VADOVAS

Dėkojame, kad įsigijote „FIXED MagPad Pro" kelioninį adapterį.

1. Qi2 įkrovimo paviršius su magnetinio tvirtinimo palaikymu ir galia iki 15 W
2. Integruotas stovas
3. Integruotas 1,2 m ilgio kabelis su USB-C jungtimi

Prieš naudodami perskaitykite šį vadovą.

NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS:

1. Prijunkite belaidžio įkroviklio USB-C laidą prie įkrovimo adapterio, kuris palaiko PD3.0 standartą ir kurio galia ne mažesnė kaip 20 W.
2. Padėkite prietaisą ant belaidžio įkroviklio paviršiaus, įkroviklio magnetai automatiškai prisitvirtins ir pradės įkrovimą.
3. Įkroviklio galinėje dalyje esantį stovą galima išlankstyti. Kad stovas neužsidarytų dėl telefono svorio, stovo lankstas turi būti viršuje (žr. pav.).
4. Kad magneto tvirtinimo įtaisas veiktų tinkamai, naudokite dėklus, suderinamus su „MagSafe" magnetais.

PRODUKTO SPECIFIKACIJOS:

Įvestis: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Išvestis: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Belaidžio įkrovimo dažnis: 110kHz-205Khz, 360khz
Efektyvumas: ≥80%
Medžiaga: Kompiuteris, aliuminis
Išmatavimai: 56,2 x 9,2 mm
Svoris: 70 g
Integruoto laido ilgis: 1,2 m

PAKETO DALIS:

1x „MagPad Pro" belaidis įkroviklis
1x Vartotojo vadovas
1x USB-C laidas

PASTABOS:

Gaminiui suteikiama garantija pagal šalyse, kuriose jis parduodamas, galiojančius teisės aktus. Iškilus aptarnavimo problemoms, kreipkitės į pardavėją, iš kurio įsigijote įrangą. FIXED neprisiima atsakomybės už žalą, atsiradusią dėl netinkamo gaminio naudojimo.

PRODUKTO PRIEŽIŪRA IR APTARNAVIMAS

Belaidžio įkroviklio korpusą valykite minkšta šluoste.

SAUGUMO PRIEMONĖS

Nelaikykite prietaiso po lietumi ar sniegu ir nemerkite jo į vandenį.
Nepalikite prietaiso automobilyje saulėje.
Nelaikykite prietaiso tiesiogiai saulės šviesoje ir nepalikite jo šalia šilumos šaltinių.
Nenaudokite prietaiso, jei jis patyrė stiprų smūgį, buvo numestas arba yra kaip nors pažeistas.
Neišardykite įrenginio, kyla elektros smūgio ir (arba) nudegimų pavojus. Nemodifikuokite maitinimo laido.
Laikykite įrenginį vaikams nepasiekiamoje vietoje. Neteisėtai atidarius ar modifikavus gaminio dalis, garantija netenka galios.

- Gaminio laikymo temperatūra: 0–35 °C
- Gaminio darbinė temperatūra: 0–40 °C

GEDIMŲ ŠALINIMAS:

Jei kiltų problemų su gaminiu, galite kreiptis į mūsų palaikymo tarnybą adresu www.fixed.zone/podpora.

PRODUKTO ŠALINIMAS

(Taikoma šalyse, kuriose veikia atskiros perdirbamų medžiagų surinkimo sistemos).
Senų gaminių negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis! Jei gaminys nebeveikia, utilizuokite jį pagal jūsų šalyje galiojančias taisykles.
Taip užtikrinama, kad seni gaminiai bus perdirbti profesionaliai, taip pat pašalinamos neigiamos pasekmės aplinkai. Dėl šios priežasties elektros įranga pažymėta čia pavaizduotu simboliu.

CE — Šis gaminys pažymėtas CE ženklu pagal EMC direktyvą 2014/30/ES ir RoHS direktyvą 2011/65/ES. FIXED.zone a.s. pareiškia, kad šis gaminys atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias EMC 2014/30/ES ir RoHS 2011/65/ES direktyvų nuostatas.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čekija

LV — LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

Paldies, ka iegādājāties FIXED MagPad Pro ceļojuma adapteri.

1. Qi2 uzlādes virsma ar magnēta stiprinājuma atbalstu un jaudu līdz 15 W
2. Integrēts statīvs
3. Integrēts 1,2 m kabelis ar USB-C savienotāju

Pirms lietošanas izlasiet šo rokasgrāmatu.

LIETOŠANAS INSTRUKCIJA:

1. Savienojiet bezvadu lādētāja USB-C kabeli ar uzlādes adapteri, kas atbalsta PD3.0 standartu un nodrošina vismaz 20 W jaudu.
2. Novietojiet ierīci uz bezvadu lādētāja virsmas, lādētāja magnēti automātiski piestiprināsies un sāks uzlādi.
3. Lādētāja aizmugurē esošo statīvu ir iespējams atlocīt. Lai nepieļautu, ka statīvu aizver tālruņa svars, statīva eņģei jāatrodas augšpusē (sk. attēlu).
4. Lai magnēta stiprinājums darbotos pareizi, izmantojiet ar MagSafe magnētiem saderīgus futrāļus.

PRODUKTA SPECIFIKĀCIJAS:

Ieejas dati: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A.
Izvads: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Bezvadu uzlādes frekvence: 110khz-205Khz, 360khz
Efektivitāte: ≥80%
Materiāls: PC, alumīnijs
Izmēri: 56,2 x 9,2 mm
Svars: 70 g
Integrētā kabeļa garums: 1,2 m

DAĻA NO KOMPLEKTA:

1x MagPad Pro bezvadu lādētājs
1x lietotāja rokasgrāmata
1x USB-C kabelis

PIEZĪMES:

Produktam tiek sniegta garantija saskaņā ar valstīs, kurās tas tiek pārdots, spēkā esošajiem tiesību aktiem. Servisa problēmu gadījumā, lūdzu, sazinieties ar izplatītāju, no kura iegādājāties iekārtu. FIXED neuzņemas atbildību par bojājumiem, kas radušies nepareizas produkta lietošanas rezultātā.

PRODUKTA KOPŠANA UN APKOPE

Bezvadu lādētāja korpusa tīrīšanai izmantojiet mīkstu drānu.

DROŠĪBAS PASĀKUMI

Nepakļaujiet ierīci lietus vai sniega iedarbībai, kā arī neiegremdējiet to ūdenī.
Neatstājiet ierīci automašīnā saulē.
Nepakļaujiet ierīci tiešai saules gaismas iedarbībai un neatstājiet to karstuma avotu tuvumā.
Neizmantojiet ierīci, ja tā ir tikusi pakļauta spēcīgam triecienam, ja tā ir nokritusi vai ir jebkādā veidā bojāta.
Nedemontējiet ierīci, pastāv elektriskās strāvas trieciena un/vai apdegumu risks. Nemodificējiet strāvas vadu.
Ierīci glabājiet bērniem nepieejamā vietā. Nesankcionēta produkta detaļu atvēršana vai pārveidošana anulēs garantiju.

- Izstrādājuma uzglabāšanas temperatūra: 0–35 °C
- Izstrādājuma darba temperatūra: 0–40 °C

PROBLĒMU NOVĒRŠANA:

Ja rodas problēmas ar izstrādājumu, varat sazināties ar mūsu atbalsta dienestu pa e-pastu www.fixed.zone/podpora.

PRODUKTA IZNĪCINĀŠANA

(Piemēro valstīs, kurās ir atsevišķas pārstrādājamo materiālu savākšanas sistēmas).
Vecos izstrādājumus nedrīkst izmest kopā ar sadzīves atkritumiem! Ja izstrādājums vairs nedarbojas, atbrīvojieties no tā saskaņā ar jūsu valstī spēkā esošajiem noteikumiem.
Tas nodrošina, ka vecie izstrādājumi tiek pārstrādāti profesionālā veidā, kā arī novērš negatīvās sekas videi. Šī iemesla dēļ elektroiekārta ir marķēta ar šeit redzamo simbolu.

CE — Šim produktam ir CE marķējums saskaņā ar EMC Direktīvu 2014/30/ES un RoHS Direktīvu 2011/65/ES. Ar šo FIXED.zone a.s. paziņo, ka šis produkts atbilst EMC 2014/30/ES un RoHS 2011/65/ES direktīvu būtiskajām prasībām un citiem attiecīgajiem noteikumiem.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Čehija

NL — GEBRUIKERSHANDLEIDING

Bedankt voor je aankoop van de FIXED MagPad Pro reisadapter.

1. Qi2 oplaadoppervlak met ondersteuning voor magneetbevestiging en vermogen tot 15W
2. Geïntegreerde standaard
3. Geïntegreerde kabel van 1,2 m met USB-C-aansluiting

Lees deze handleiding voor gebruik.

GEBRUIKSAANWIJZING:

1. Sluit de USB-C-kabel van de draadloze oplader aan op een oplaadadapter die de PD3.0-standaard ondersteunt en minimaal 20 W is.
2. Plaats het apparaat op het oppervlak van de draadloze oplader, de magneten van de oplader worden automatisch bevestigd en beginnen met opladen.
3. Het is mogelijk om de standaard aan de achterkant van de lader uit te klappen. Om te voorkomen dat de standaard wordt dichtgeklapt door het gewicht van de telefoon, moet het scharnier van de standaard aan de bovenkant zitten (zie afbeelding).
4. Voor een goede werking van de magneetbevestiging moet u hoesjes gebruiken die compatibel zijn met MagSafe-magneten.

PRODUCTSPECIFICATIES:

Ingang: 5V/3A, DC9V/2,22, DC12V/1,67A
Uitgang: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP)
Draadloze oplaadfrequentie: 110khz-205Khz, 360khz
Efficiëntie: ≥80%
Materiaal: PC, Aluminium
Afmetingen: 56,2 x 9,2 mm
Gewicht: 70 g
Lengte geïntegreerde kabel: 1,2 m

ONDERDEEL VAN HET PAKKET:

1x MagPad Pro draadloze oplader
1x Gebruikershandleiding
1x USB-C kabel

OPMERKINGEN:

Het product wordt gegarandeerd volgens de geldende wettelijke voorschriften in de landen waar het wordt verkocht. Neem in geval van serviceproblemen contact op met de dealer bij wie u het apparaat hebt gekocht. FIXED aanvaardt geen aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door onjuist gebruik van het product.

PRODUCTONDERHOUD

Gebruik een zachte doek om de behuizing van de draadloze oplader schoon te maken.

VEILIGHEIDSMAATREGELEN

Stel het apparaat niet bloot aan regen of sneeuw en dompel het niet onder in water.
Laat het apparaat niet in de auto in de zon liggen.
Stel het apparaat niet direct bloot aan zonlicht en laat het niet in de buurt van warmtebronnen liggen.
Gebruik het apparaat niet als het is blootgesteld aan hevige schokken, als het is gevallen of als het op enigerlei wijze is beschadigd.
Haal het apparaat niet uit elkaar, er bestaat gevaar voor elektrische schokken en/of brandwonden.
Breng geen wijzigingen aan in het netsnoer.
Houd het apparaat buiten het bereik van kinderen. Bij ongeoorloofd openen of wijzigen van onderdelen van het product vervalt de garantie.

- Opslagtemperatuur van het product: 0 tot 35 °C
- Bedrijfstemperatuur product: 0 tot 40 °C

PROBLEMEN OPLOSSEN:

Bij problemen met het product kunt u contact opnemen met onze ondersteuning op www.fixed.zone/podpora.

PRODUCTVERWIJDERING

(Geldt in landen met systemen voor gescheiden inzameling van recyclebare materialen).
Oude producten mogen niet met het huishoudelijk afval worden weggegooid! Als het product niet meer werkt, gooi het dan weg volgens de geldende voorschriften in uw land.
Dit zorgt ervoor dat oude producten op een professionele manier worden gerecycled en voorkomt ook negatieve gevolgen voor het milieu. Daarom is de elektrische apparatuur gemarkeerd met het hier afgebeelde symbool.

CE — Dit product is CE-gemarkeerd in overeenstemming met EMC-richtlijn 2014/30/EU en RoHS-richtlijn 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. verklaart hierbij dat dit product voldoet aan de essentiële eisen en andere relevante bepalingen van de EMC 2014/30/EU en RoHS 2011/65/EU richtlijnen.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tsjechië

NO — BRUKERHÅNDBOK

Takk for at du kjøpte FIXED MagPad Pro reiseadapter.

1. Qi2-ladeflate med støtte for magnetfeste og en effekt på opptil 15 W.
2. Integrert stativ
3. Integrert 1,2 m kabel med USB-C-kontakt

Les denne bruksanvisningen før bruk.

BRUKSANVISNING:

1. Koble USB-C-kabelen til den trådløse laderen til en ladeadapter som støtter PD3.0-standarden og er på minst 20 W.
2. Plasser enheten på den trådløse laderens overflate, lademagnetene vil automatisk feste seg og starte ladingen.
3. Det er mulig å brette ut stativet på baksiden av laderen. For å unngå at stativet lukkes av telefonens vekt, må hengslet på stativet være på toppen (se figur).
4. Bruk etuier som er kompatible med MagSafe-magneter for å sikre at magnetfestet fungerer som det skal.

PRODUKTSPESIFIKASJONER:

Inngang: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Utgangseffekt: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP)
Frekvens for trådløs lading: 110 kHz-205 kHz, 360 kHz
Effektivitet: ≥80
Materiale: PC, aluminium
Dimensjoner: 56,2 x 9,2 mm
Vekt: 70 g
Integrert kabellengde: 1,2 m

EN DEL AV PAKKEN:

1x MagPad Pro trådløs lader
1x brukerhåndbok
1x USB-C-kabel

MERKNADER:

Produktet er garantert i henhold til gjeldende lovbestemmelser i de landene der det selges. Ved serviceproblemer må du kontakte forhandleren du kjøpte utstyret av. FIXED påtar seg intet ansvar for skader som skyldes feil bruk av produktet.

PRODUKTPLEIE OG VEDLIKEHOLD

Bruk en myk klut til å rengjøre den trådløse laderen.

SIKKERHETSTILTAK

Ikke utsett enheten for regn eller snø, og ikke senk den ned i vann.
Ikke la enheten ligge i bilen i solen.
Ikke utsett enheten for direkte sollys eller la den ligge i nærheten av varmekilder.
Ikke bruk enheten hvis den har vært utsatt for et kraftig slag, hvis den har falt ned eller hvis den er skadet på noen måte.
Ikke demonter utstyret, det er fare for elektrisk støt og/eller forbrenning. Ikke modifiser strømledningen.
Oppbevar enheten utilgjengelig for barn. Uautorisert åpning eller modifisering av produktdeler vil ugyldiggjøre garantien.

- Produktets oppbevaringstemperatur: 0 til 35 °C
- Produktets driftstemperatur: 0 til 40 °C

FEILSØKING:

Ved problemer med produktet kan du kontakte vår kundestøtte på www.fixed.zone/podpora.

AVHENDING AV PRODUKTET

(Gjelder i land med separate innsamlingssystemer for resirkulerbare materialer).
Gamle produkter må ikke kastes sammen med husholdningsavfallet! Hvis produktet ikke lenger fungerer, må det kasseres i henhold til gjeldende forskrifter i ditt land.
Dette sikrer at gamle produkter resirkuleres på en profesjonell måte og eliminerer negative konsekvenser for miljøet. Derfor er det elektriske utstyret merket med dette symbolet.

CE — Dette produktet er CE-merket i henhold til EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. erklærer herved at dette produktet oppfyller de grunnleggende kravene og andre relevante bestemmelser i EMC-direktivet 2014/30/EU og RoHS-direktivet 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tsjekkia

PL — INSTRUKCJA OBSŁUGI

Dziękujemy za zakup adaptera podróżnego FIXED MagPad Pro.

1. Powierzchnia ładująca Qi2 z magnesem i mocą do 15W
2. Zintegrowana podstawka
3. Zintegrowany kabel o długości 1,2 m ze złączem USB-C

Przed użyciem należy zapoznać się z niniejszą instrukcją.

INSTRUKCJA OBSŁUGI:

1. Podłącz kabel USB-C ładowarki bezprzewodowej do adaptera ładowania, który obsługuje standard PD3.0 i ma moc co najmniej 20 W.
2. Umieść urządzenie na powierzchni ładowarki bezprzewodowej, magnesy ładowarki automatycznie się przyczepią i rozpocznie się ładowanie.
3. Istnieje możliwość rozłożenia podstawki z tyłu ładowarki. Aby zapobiec zamknięciu podstawki przez ciężar telefonu, zawias podstawki musi znajdować się na górze (patrz rysunek).
4. Aby magnes działał prawidłowo, należy używać etui zgodnych z magnesami MagSafe.

SPECYFIKACJA PRODUKTU:

Wejście: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Wyjście: 5W, 7.5W, 10W, 15W(MPP)
Częstotliwość ładowania bezprzewodowego: 110 kHz-205 kHz, 360 kHz
Wydajność: ≥80%
Materiał: PC, aluminium
Wymiary: 56,2 x 9,2 mm
Waga: 70 g
Długość zintegrowanego kabla: 1,2 m

CZĘŚĆ PAKIETU:

1x Bezprzewodowa ładowarka MagPad Pro
1x Instrukcja obsługi
1x Kabel USB-C

UWAGI:

Produkt jest objęty gwarancją zgodnie z przepisami prawnymi obowiązującymi w krajach, w których jest sprzedawany. W przypadku problemów serwisowych należy skontaktować się ze sprzedawcą, od którego zakupiono urządzenie. FIXED nie ponosi odpowiedzialności za szkody spowodowane niewłaściwym użytkowaniem produktu.

PIELĘGNACJA I KONSERWACJA PRODUKTU

Do czyszczenia korpusu ładowarki bezprzewodowej należy używać miękkiej ściereczki.

ŚRODKI BEZPIECZEŃSTWA

Nie wystawiać urządzenia na działanie deszczu lub śniegu ani nie zanurzać go w wodzie.
Nie pozostawiać urządzenia w samochodzie na słońcu.
Nie należy wystawiać urządzenia na bezpośrednie działanie promieni słonecznych ani pozostawiać go w pobliżu źródeł ciepła.
Nie używaj urządzenia, jeśli zostało ono mocno uderzone, upuszczone lub w jakikolwiek sposób uszkodzone.
Nie należy demontować urządzenia, gdyż grozi to porażeniem prądem i/lub poparzeniem. Nie wolno modyfikować przewodu zasilającego.
Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci. Nieautoryzowane otwarcie lub modyfikacja części produktu spowoduje utratę gwarancji.

- Temperatura przechowywania produktu: 0 do 35 °C
- Temperatura pracy produktu: 0 do 40 °C

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW:

W przypadku problemów z produktem można skontaktować się z naszym działem pomocy technicznej pod adresem www.fixed.zone/podpora.

UTYLIZACJA PRODUKTU

(Dotyczy krajów z oddzielnymi systemami zbiórki materiałów nadających się do recyklingu).
Starych produktów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi! Jeśli produkt już nie działa, należy go zutylizować zgodnie z przepisami obowiązującymi w danym kraju.
Gwarantuje to, że stare produkty są poddawane recyklingowi w profesjonalny sposób, a także eliminuje negatywne konsekwencje dla środowiska. Z tego powodu sprzęt elektryczny jest oznaczony symbolem pokazanym tutaj.

CE — Niniejszy produkt posiada oznaczenie CE zgodnie z dyrektywą EMC 2014/30/UE i dyrektywą RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. niniejszym oświadcza, że niniejszy produkt jest zgodny z zasadniczymi wymaganiami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektyw EMC 2014/30/UE i RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Republika Czeska

PT — MANUAL DO UTILIZADOR

Obrigado por ter adquirido o adaptador de viagem FIXED MagPad Pro.

1. Superfície de carregamento Qi2 com suporte de fixação magnética e potência até 15W
2. Suporte integrado
3. Cabo integrado de 1,2 m com conetor USB-C

Leia este manual antes de o utilizar.

INSTRUÇÕES DE UTILIZAÇÃO:

1. Ligue o cabo USB-C do carregador sem fios a um adaptador de carregamento que suporte a norma PD3.0 e que tenha pelo menos 20W.
2. Coloque o dispositivo na superfície do carregador sem fios, os imanes do carregador fixam-se automaticamente e começam a carregar.
3. É possível dobrar o suporte na parte de trás do carregador. Para evitar que o suporte seja fechado pelo peso do telemóvel, a dobradiça do suporte deve estar na parte superior (ver figura).
4. Para que a fixação magnética funcione corretamente, utilize caixas compatíveis com imanes MagSafe.

ESPECIFICAÇÕES DO PRODUTO:

Entrada: 5V/3A, DC9V/2,22, DC12V/1,67A
Saída: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP)
Frequência de carregamento sem fios: 110khz-205Khz, 360khz
Eficiência: ≥80%
Material: PC, Alumínio
Dimensões: 56,2 x 9,2 mm
Peso: 70 g
Comprimento do cabo integrado: 1,2 m

PARTE DO PACOTE:

1x Carregador sem fios MagPad Pro
1x Manual do utilizador
1x Cabo USB-C

NOTAS:

O produto é garantido de acordo com os regulamentos legais em vigor nos países onde é vendido. Em caso de problemas de assistência, contacte o revendedor onde adquiriu o equipamento. A FIXED não assume qualquer responsabilidade por danos causados por uma utilização incorrecta do produto.

CUIDADOS E MANUTENÇÃO DO PRODUTO

Utilize um pano macio para limpar o corpo do carregador sem fios.

MEDIDAS DE SEGURANÇA

Não exponha o aparelho à chuva ou à neve, nem o mergulhe em água.
Não deixe o aparelho no automóvel ao sol.
Não exponha o dispositivo diretamente à luz solar nem o deixe perto de fontes de calor.
Não utilize o aparelho se este tiver sido sujeito a um forte impacto, se tiver caído ou se estiver danificado de alguma forma.
Não desmontar o aparelho, pois existe o risco de choque elétrico e/ou queimaduras. Não modificar o cabo de alimentação.
Manter o aparelho fora do alcance das crianças. A abertura ou modificação não autorizada das peças do produto anulará a garantia.

- Temperatura de armazenamento do produto: 0 a 35 °C
- Temperatura de funcionamento do produto: 0 a 40 °C

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS:

Em caso de problemas com o produto, pode contactar o nosso apoio em www.fixed.zone/podpora.

ELIMINAÇÃO DO PRODUTO

(Aplica-se em países com sistemas de recolha selectiva de materiais recicláveis).
Os produtos antigos não devem ser eliminados juntamente com o lixo doméstico! Se o produto já não funcionar, elimine-o de acordo com os regulamentos aplicáveis no seu país.
Isto garante que os produtos antigos são reciclados de forma profissional e também elimina as consequências negativas para o ambiente. Por este motivo, o equipamento elétrico está marcado com o símbolo aqui apresentado.

CE — Este produto tem a marcação CE em conformidade com a Diretiva EMC 2014/30/UE e a Diretiva RoHS 2011/65/UE. A FIXED.zone a.s. declara que este produto está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes das Directivas EMC 2014/30/UE e RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
República Checa

RO — MANUAL DE UTILIZARE

Vă mulțumim pentru achiziționarea adaptorului de călătorie FIXED MagPad Pro.

1. Suprafață de încărcare Qi2 cu suport pentru atașare cu magnet și putere de până la 15 W
2. Suport integrat
3. Cablu integrat de 1,2 m cu conector USB-C

Vă rugăm să citiți acest manual înainte de utilizare.

INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE:

1. Conectați cablul USB-C al încărcătorului fără fir la un adaptor de încărcare care acceptă standardul PD3.0 și are o putere de cel puțin 20 W.
2. Așezați dispozitivul pe suprafața încărcătorului wireless, magneții încărcătorului se vor atașa automat și vor începe încărcarea.
3. Este posibil să pliați suportul de pe spatele încărcătorului. Pentru a evita ca suportul să se închidă din cauza greutății telefonului, balamaua suportului trebuie să fie în partea de sus (a se vedea figura).
4. Pentru funcționarea corectă a atașamentului magnetic, utilizați carcase compatibile cu magneții MagSafe.

SPECIFICAȚIILE PRODUSULUI:

Intrare: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Ieșire: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Frecvența de încărcare fără fir: 110khz-205Khz, 360khz
Eficiență: ≥80%
Material: PC, aluminiu
Dimensiuni: 56,2 x 56,2 mm
Greutate: 70 g
Lungimea cablului integrat: 1,2 m

PARTE A PACHETULUI:

1x MagPad Pro Wireless Charger
1x Manual de utilizare
1x Cablu USB-C

NOTE:

Produsul este garantat în conformitate cu reglementările legale în vigoare în țările în care este comercializat. În caz de probleme de service, vă rugăm să contactați dealerul de la care ați achiziționat echipamentul. FIXED nu își asumă nicio responsabilitate pentru daunele cauzate de utilizarea necorespunzătoare a produsului.

ÎNGRIJIREA ȘI ÎNTREȚINEREA PRODUSULUI

Utilizați o cârpă moale pentru a curăța corpul încărcătorului fără fir.

MĂSURI DE SECURITATE

Nu expuneți dispozitivul la ploaie sau zăpadă și nu îl scufundați în apă.
Nu lăsați dispozitivul în mașină în soare.
Nu expuneți dispozitivul direct la lumina soarelui și nu îl lăsați în apropierea surselor de căldură.
Nu utilizați dispozitivul dacă a fost supus unui impact puternic, dacă a fost scăpat sau dacă este deteriorat în orice mod.
Nu dezasamblați echipamentul, există riscul de șoc electric și/sau arsuri. Nu modificați cablul de alimentare.
Țineți dispozitivul departe de îndemâna copiilor. Deschiderea sau modificarea neautorizată a părților produsului va anula garanția.

- Temperatura de depozitare a produsului: 0 până la 35 °C
- Temperatura de funcționare a produsului: 0 până la 40 °C

REZOLVAREA PROBLEMELOR:

În caz de probleme cu produsul, puteți contacta asistența noastră la www.fixed.zone/podpora.

ELIMINAREA PRODUSELOR

(Se aplică în țările cu sisteme de colectare separată a materialelor reciclabile).
Produsele vechi nu trebuie aruncate împreună cu deșeurile menajere! Dacă produsul nu mai funcționează, eliminați-l în conformitate cu reglementările aplicabile în țara dumneavoastră.
Acest lucru garantează că produsele vechi sunt reciclate într-un mod profesionist și elimină, de asemenea, consecințele negative pentru mediu. Din acest motiv, echipamentul electric este marcat cu simbolul prezentat aici.

CE — Acest produs poartă marcajul CE în conformitate cu Directiva EMC 2014/30/UE și cu Directiva RoHS 2011/65/UE. FIXED.zone a.s. declară prin prezenta că acest produs este conform cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivelor EMC 2014/30/UE și RoHS 2011/65/UE.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Republica Cehă

SL — UPORABNIŠKI PRIROČNIK

Zahvaljujemo se vam za nakup potovalnega adapterja FIXED MagPad Pro.

1. Polnilna površina Qi2 s podporo za pritrditev z magnetom in močjo do 15 W
2. Vgrajeno stojalo
3. Vgrajen 1,2 m dolg kabel s priključkom USB-C

Pred uporabo preberite ta priročnik.

NAVODILA ZA UPORABO:

1. Kabel USB-C brezžičnega polnilnika priključite na polnilni adapter, ki podpira standard PD3.0 in ima moč vsaj 20 W.
2. Postavite napravo na površino brezžičnega polnilnika, magneti polnilnika se bodo samodejno pritrdili in začeli polniti.
3. Stojalo na hrbtni strani polnilnika je mogoče izvleči. Da se stojalo zaradi teže telefona ne bi zaprlo, mora biti tečaj stojala na vrhu (glejte sliko).
4. Za pravilno delovanje pritrditve z magnetom uporabljajte ohišja, ki so združljiva z magneti MagSafe.

SPECIFIKACIJE IZDELKA:

Vnos: 5V/3A, DC9V/2,22, DC12V/1,67A
Izhod: 5W, 7,5W, 10W, 15W (MPP)
Frekvenca brezžičnega polnjenja: 110 kHz-205 kHz, 360 kHz
Učinkovitost: ≥80 %
Material: PC, aluminij
Dimenzije: 56,2 x 9,2 mm
Teža: 70 g
Dolžina vgrajenega kabla: 1,2 m

DEL PAKETA:

1x Brezžični polnilnik MagPad Pro
1x Uporabniški priročnik
1x Kabel USB-C

OPOMBE:

Garancija za izdelek velja v skladu z zakonskimi predpisi, ki veljajo v državah, v katerih se prodaja. V primeru servisnih težav se obrnite na prodajalca, pri katerem ste opremo kupili. Družba FIXED ne prevzema odgovornosti za škodo, ki bi nastala zaradi nepravilne uporabe izdelka.

NEGA IN VZDRŽEVANJE IZDELKA

Z mehko krpo očistite ohišje brezžičnega polnilnika.

VARNOSTNI UKREPI

Naprave ne izpostavljajte dežju ali snegu in je ne potapljajte v vodo.
Naprave ne puščajte v avtomobilu na soncu.
Naprave ne izpostavljajte neposredno sončni svetlobi in je ne puščajte v bližini virov toplote.
Naprave ne uporabljajte, če je bila izpostavljena močnemu udarcu, če je padla ali če je kakor koli poškodovana.
Naprave ne razstavljajte, saj obstaja nevarnost električnega udara in/ali opeklin. Ne spreminjajte napajalnega kabla.
Napravo hranite na mestu, ki je nedosegljivo otrokom. Nepooblaščeno odpiranje ali spreminjanje delov izdelka povzroči izgubo garancije.

- Temperatura shranjevanja izdelka: 0 do 35 °C
- Temperatura delovanja izdelka: 0 do 40 °C

ODPRAVLJANJE TEŽAV:

V primeru težav z izdelkom se lahko obrnete na našo podporo na www.fixed.zone/podpora.

ODSTRANJEVANJE IZDELKOV

(Uporablja se v državah z ločenimi sistemi zbiranja materialov, ki jih je mogoče reciklirati).
Starih izdelkov ne smete odlagati skupaj z gospodinjskimi odpadki! Če izdelek ne deluje več, ga odstranite v skladu z veljavnimi predpisi v vaši državi.
S tem zagotovite strokovno recikliranje starih izdelkov in odpravite negativne posledice za okolje. Zato je električna oprema označena s simbolom, ki je prikazan tukaj.

CE — Ta izdelek ima oznako CE v skladu z Direktivo 2014/30/EU o elektromagnetni združljivosti in Direktivo 2011/65/EU o omejevanju uporabe nevarnih snovi. FIXED.zone a.s. izjavlja, da je ta izdelek skladen z bistvenimi zahtevami in drugimi ustreznimi določbami direktiv EMC 2014/30/EU in RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Češka republika

SV — ANVÄNDARMANUAL

Tack för att du har köpt den FIXED MagPad Pro reseadapter.

1. Qi2-laddningsyta med stöd för magnetfäste och effekt upp till 15W
2. Integrerat stativ
3. Integrerad 1,2 m kabel med USB-C-kontakt

Läs denna bruksanvisning före användning.

INSTRUKTIONER FÖR ANVÄNDNING:

1. Anslut den trådlösa laddarens USB-C-kabel till en laddningsadapter som stöder PD3.0-standarden och är minst 20 W.
2. Placera enheten på den trådlösa laddarens yta så kommer laddarens magneter automatiskt att fästa och börja ladda.
3. Det är möjligt att fälla ut stativet på baksidan av laddaren. För att förhindra att stativet stängs av telefonens vikt måste stativets gångjärn vara på ovansidan (se figur).
4. För att magnetfästet ska fungera korrekt, använd fodral som är kompatibla med MagSafe-magneter.

PRODUKTSPECIFIKATIONER:

Ingång: 5V/3A, DC9V/2.22, DC12V/1.67A
Utgångseffekt: 5W, 7.5W, 10W, 15W (MPP)
Frekvens för trådlös laddning: 110khz-205Khz, 360khz
Effektivitet: ≥80
Material: PC, Aluminium
Mått: 56,2 x 9,2 mm
Vikt: 70 g
Längd på integrerad kabel: 1,2 m

DEL AV PAKETET:

1x MagPad Pro trådlös laddare
1x Användarhandbok
1x USB-C-kabel

NOTER:

Produkten garanteras enligt de lagbestämmelser som gäller i de länder där den säljs. Vid serviceproblem, vänligen kontakta den återförsäljare från vilken du köpte utrustningen. FIXED tar inget ansvar för skador som orsakas av felaktig användning av produkten.

PRODUKTVÅRD OCH UNDERHÅLL

Använd en mjuk trasa för att rengöra den trådlösa laddaren.

SÄKERHETSÅTGÄRDER

Utsätt inte enheten för regn eller snö och sänk inte ner den i vatten.
Lämna inte enheten i bilen i solen.
Utsätt inte enheten för direkt solljus och lämna den inte i närheten av värmekällor.
Använd inte enheten om den har utsatts för en kraftig stöt, om den har tappats eller om den är skadad på något sätt.
Ta inte isär utrustningen, det finns risk för elektriska stötar och/eller brännskador. Förändra inte nätkabeln.
Förvara enheten utom räckhåll för barn. Obehörig öppning eller modifiering av produktens delar gör garantin ogiltig.

- Produktens förvaringstemperatur: 0 till 35 °C
- Produktens driftstemperatur: 0 till 40 °C

FELSÖKNING:

Om du har problem med produkten kan du kontakta vår support på www.fixed.zone/podpora.

AVFALLSHANTERING AV PRODUKTER

(Gäller i länder med system för separat insamling av återvinningsbara material).
Gamla produkter får inte slängas i hushållsavfallet! Om produkten inte längre fungerar ska den kasseras i enlighet med gällande bestämmelser i ditt land.
Detta säkerställer att gamla produkter återvinns på ett professionellt sätt och eliminerar också negativa konsekvenser för miljön. Av denna anledning är den elektriska utrustningen märkt med den symbol som visas här.

CE — Denna produkt är CE-märkt i enlighet med EMC-direktivet 2014/30/EU och RoHS-direktivet 2011/65/EU. FIXED.zone a.s. försäkrar härmed att denna produkt uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktiven EMC 2014/30/EU och RoHS 2011/65/EU.

FIXED.zone a.s.
Budějovická 19
Homole 37001
Tjeckien